An underwater scene with sunlight rays filtering down from the top left, creating a shimmering effect. Bubbles are rising from the bottom right. The overall color palette is deep blue and cyan.

Ryuspa

Refining

Blessing from the deep sea.
Breath of nature from Okinawa Kume Island.
It will bring beauty to you.

久米島

KUME ISLAND

日本唯一の亜熱帯県、沖縄。その本島より西へ約100kmに位置する久米島は、
いたるところのサンゴ礁と、様々な熱帯植物に彩られ、島全体が県立自然公園に指定されるほどの美しい島です。

豊かな自然の中で誕生したコスメブランドRyuspa。

私たちは化粧品のベースとなる水にこだわり、久米島海洋深層水を使用しました。

久米島沖2.3km、水深612mから汲み上げられた、クリーンでミネラル豊富な海洋深層水は、
外気に触れることなく工場へ運ばれ、脱塩精製され、全ての化粧品に配合されています。

Okinawa is the only subtropical prefecture in Japan. Kume Island is 100 km west of
Okinawa and is rich in colorful coral reefs and tropical flora.

This island is extremely beautiful and has been designated a prefectural natural park.

Our cosmetic brand, Ryuspa, was established in a rich natural environment.

We use deep ocean water because we believe water is very important as the base for our products.

The pure ocean water from Kume contains various minerals.

Without being exposed to air, it is transported and desalinated to be used in our range of products.



久米島の海を守る会

この商品の収益の一部は、久米島の
海を守る活動に充てられています。



久米島海洋深層水
KUME ISLAND DEEP SEA WATER
ブランドマーク

久米島海洋深層水

Kume Island Deep Ocean Water

海洋深層水とは、深度200メートル以深の深海に分布する、表層とは違った物理的・化学的特徴を持つ海水を指します。

Deep ocean water is the water that is found at depths below 200 meters, and it has unique physical and chemical characteristics.

◎低温安定性 Low-Temperature Stability

水温は表層水より非常に低く、季節に関係なく安定しています。

The water temperature is much lower than the surface and is stable throughout the year.

◎富栄養性 Nutrient Rich

窒素、リン、ケイ素など、生物に必要な無機栄養塩が表層水の数十倍の濃度で含まれているため、魚や海藻の養殖にも適しています。

Seawater contains inorganic nutrients including nitrogen, phosphorus and silicon that are essential for living organisms. As the concentrations of these nutrients are many times higher than at the surface, it is also suitable for fish and seaweed farming.

◎清浄性 Purity

表層水に比べ、大腸菌や一般細菌もほとんどありません。

陸や大気からの化学物質にさらされる機会もほとんどなく、清浄な水といえます。

The deep ocean water contains almost no E. coli or viable bacteria. Since it is rarely exposed to chemical substances from the external environment, it is said to be "pure" water.

◎ミネラルバランス Mineral Balance

海水にはさまざまなミネラルがバランス良く含まれています。

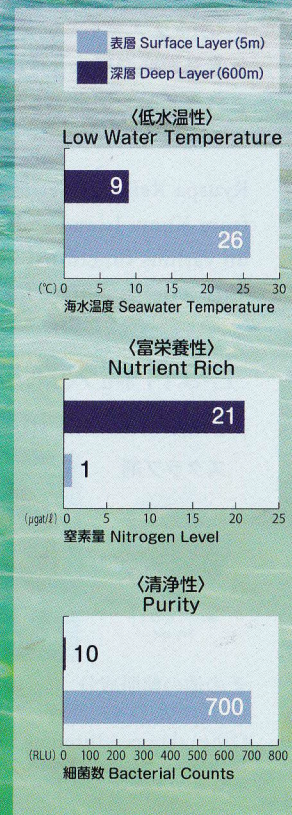
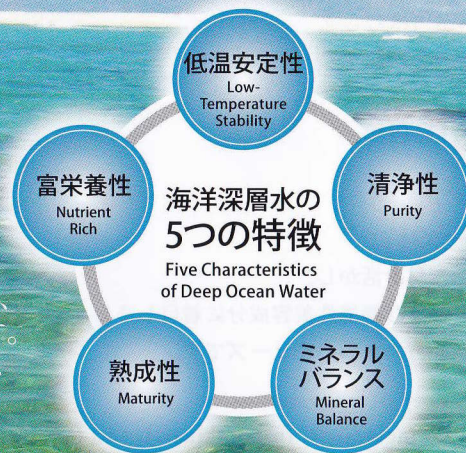
そのミネラルバランスは、人体中に含まれるものに近いことが知られています。

Seawater contains a good balance of various minerals. The mineral balance found in seawater is known to be very close to that of human body fluids.

◎熟成性 Maturity

深層水は高水圧(300mで約30気圧)の中、長い年月をかけてゆっくり循環している間に熟成されます。

Deep ocean water is aged while being slowly circulated for years under high pressure (about 30 atm at a depth of 300 m).



コンセプト Concept "Refining"

Ryuspaリファイニングシリーズは、
久米島海洋深層水と沖縄天然素材を活かし、
さらなる美を追求するために様々な機能性美容成分に着目しました。
より洗練された美しさを目指す方のためのシリーズです。

Ryuspa Refining Series uses deep ocean water
from Kume Island and natural ingredients from Okinawa, and focuses
on various functional beauty ingredients to seek for further beauty.
This series is perfect for those who want to achieve a more sophisticated beauty.



主な沖縄天然成分

Main natural ingredients sourced in Okinawa

スクラブ剤



海シルト(クチャ)
Sea silt

整肌成分



シークワーサー果実エキス
Hiram lemon



クダモノケイソウエキス
(パッションフルーツ)
Passion fruits



アセロラエキス
Acerola

保湿成分



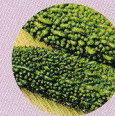
アロエバラ葉エキス
Aloe



ゲットウ草エキス
Alpinia



黒砂糖エキス
Blown sugar



ツルレイシ果実エキス
(ゴーヤー)
Bitter melon



ニガリ
Bittern

その他の整肌成分

・テマリカタバハエキス(復活草)・リンゴ果実培養細胞エキス・アーモンドエキス・プルーン分解物・プラセンタエキス(サケ由来)・ビタミンC誘導体(3-O-エチルアスコルビン酸、パルミチン酸アスコルビルリン酸3Na)

Other skin conditioning ingredients

Selaginella Lepidophylla Extract, Malus Domestica Fruit Cell Culture Extract, Prunus Amygdalus Dulcis (Sweet Almond) Seed Extract, Hydrolyzed Prunus Domestica, Placental Protein, Vitamin C derivatives (3-O-Ethyl Ascorbic Acid, Trisodium Ascorbyl Palmitate Phosphate)

Step.1



フォーミングクレンザー [洗顔料]
Foaming Cleanser NET.150g

皮脂や汚れを吸着して落とすクチャ(海シルト)配合の洗顔フォーム。植物由来の洗浄成分がすっきりと洗い上げ、沖縄産の月桃・パッションフルーツなど植物エキスがお肌にうるおいをあたえます。

※アレルギーテスト済み
(全ての方にアレルギーがおきないわけではありません)

This cleanser contains Kucha (sea silt) that removes excess sebum and impurities by absorbing them. Cleansing ingredients derived from plants give a refreshing feeling after washing your face, and the plant extracts from the products of Okinawa such as shell ginger and passion fruit moisturize your skin.

※Allergy tested.
However, some individuals may still experience allergic reactions.

【ご使用方法】適量を手または泡立てネットに取り、よく泡立て、顔全体をやさしく包みこむように洗い、水かぬるま湯でよく洗い流します。

[Directions] With a moderate amount of cleanser on your hands or a lather net, work up a finely-textured lather and then gently massage face with it before rinsing thoroughly with cold or lukewarm water.

※目に入った場合はこすらずにすぐ水またはぬるま湯で洗い流してください。目に異物感が残る場合は本品を持参の上、眼科医にご相談ください。

※If your eye becomes irritated, consult an ophthalmologist and show this product.

Special item

クチャ海藻パック [角質ケア]
Kucha Seaweed Pack NET.120g



皮脂や毛穴の汚れを吸着するクチャ(海シルト)配合のディープクレンジングパック。クチャ(海シルト)で皮脂や毛穴の汚れを吸着し、オキナワモズク、アルゲエキス(海藻由来成分)が、グリアになった肌へなめらかなうるおいを届けます。

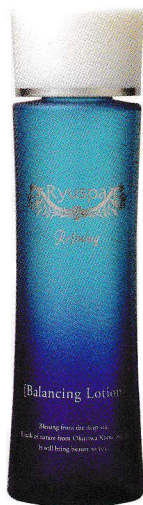
Kucha (sea silt) first absorbs excess sebum and impurities from pores to clear the skin, and then Okinawa mozuku seaweed extract and algae extract (ingredients derived from seaweed) help to make your skin smooth and moist.

【ご使用方法】洗顔後、マスクット粒大2個分を目安に目や口の周りを避け顔全体に厚くのぼします。そのまま5～10分ほどおいた後、水かぬるま湯でよく洗い流します。首～デコルテ・ボディにもお使い頂けます。お肌のコンディションに合わせて、週1～2回程度お使いください。

[Directions] After washing your face, apply a thick layer of pack (use a volume equivalent to approximately two grapes) to all of your face. Leave for 5 to 10 minutes and then rinse thoroughly with cold or lukewarm water. The pack can be used on the neck, decollete, and body. Use this pack once or twice a week depending on your skin condition. * Avoid the areas around your eyes and mouth. If it gets into eyes, wash with cold or lukewarm water. Do not rub your eyes.

Step.2

balancing ローション [化粧水] Balancing Lotion NET.150ml



みずみずしいうるおいを与えながら毛穴を引き締め、肌のコンディションを整えます。ハリをもたらすアーモンドエキス、キメを整えるビタミンC誘導体、アロエベラ、シークワーサーエキス配合。

※アレルギーテスト済み
(全ての方にアレルギーがおきないわけではありません)

Balancing Lotion improves your skin condition by moisturizing skin and tightening pores. This lotion contains sweet almond seed extract to firm your skin, and vitamin C derivatives, Aloe vera leaf extract, and Citrus depressa peel extract to smooth your skin.

※Allergy tested.
However, some individuals may still experience allergic reactions.

moisturizing ローション [化粧水] Moisturizing Lotion NET.150ml



3種類のヒアルロン酸、テマリカタヒバ(別名・復活草)エキスが角質層をうるおいで満たし、コラーゲンやマリンプラセンタがお肌のしなやかさをサポートします。

※アレルギーテスト済み
(全ての方にアレルギーがおきないわけではありません)

Three kinds of hyaluronans and Selaginella lepidophylla (resurrection plant) extract moisturize the cuticles, and collagen and placental protein help to achieve silky skin.

※Allergy tested.
However, some individuals may still experience allergic reactions.

【ご使用方法】適量を手またはコットンに取り、顔全体～首、デコルテまで丁寧になじませます。乾燥が気になる時、乾燥が気になる部分には重ねづけをすると効果的です。

[Directions] With a moderate amount of lotion on your hands or a cotton pad and gently spread all over the face, neck, and decollete. If you feel your skin is dry, apply the lotion to the affected area multiple times.

Step.3

エッセンス [美容液]
Essence NET.30ml



肌にハリを与えるリンゴ果実培養細胞エキスなど26種類の美容成分を贅沢に配合。ビタミンC誘導体・マリンプラセンタが肌のキメを整え、つややかさを引き出します。

※アレルギーテスト済み
(全ての方にアレルギーがおきないわけではありません)

Essence is a composition of 26 kinds of beauty ingredients including Malus domestica (apple) fruit cell culture extract to firm your skin. Vitamin C derivatives and placental protein also help to bring out the smoothness and shininess of your skin.

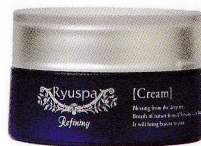
※Allergy tested.
However, some individuals may still experience allergic reactions.

【ご使用方法】2プッシュを目安に、顔全体に丁寧になじませます。気になる部分には重ねづけをしてお使いください。

[Directions] Press the pump twice and gently spread over your entire face. Apply it to the affected area multiple times if necessary.

Step.4

クリーム [保湿クリーム]
Cream NET.30g



植物由来のスクワラン、3種類のヒアルロン酸がとろけるように角質層へ浸透し、なめらかな肌へと導きます。黒砂糖など植物エキスが、やわらかく、ふくよかな肌を保ちます。

The squalane derived from plants and three kinds of hyaluronans penetrate the cuticles as if melting away to leave behind smooth skin, while plant extracts such as sugar cane extract keep skin soft and supple.

【ご使用方法】適量を顔全体に丁寧になじませます。乾燥が気になる部分には重ねづけをしてお使いください。

[Directions] Take a moderate amount of cream and gently spread over your entire face. If you feel your skin is dry, apply it to the affected area multiple times.